

www.somfy.com



V500

RO Manual de instalare și utilizare



Ref.: 5134145A



somfy[®]

CUPRINS

1 - BUN VENIT	2
1.1 Informații despre compania Somfy	2
1.2 Asistență	2
1.3 Garanție	2
2 - INFORMAȚII IMPORTANTE – SIGURANȚA	2
2.1 Informații generale	2
2.2 Instrucțiuni generale privind siguranța	2
2.3 Condiții de utilizare	2
2.4 Reciclarea și evacuarea	3
2.5 Semnificația logourilor de pe adaptorul de rețea	3
3 - PREZENTAREA PRODUSULUI	3
3.1 Articole incluse în pachet	3
3.2 Descrierea produsului	3
3.2.1 Monitorul	4
3.2.2 Stația pentru ușă	5
3.3 Instalarea standard	6
4 - INSTALAREA MONITORULUI	7
5 - INSTALAREA STAȚIEI PENTRU UȘĂ	8
5.1 Cablarea stației pentru ușă	8
5.1.1 Conectarea la o motorizare pentru poartă Somfy	9
5.1.2 Conectarea la o yală/încuietoare electrică	9
5.2 Instalarea plăcuței pentru nume	9
5.3 Punerea sub tensiune a instalației	10
6 - INTERFAȚA CU UTILIZATORUL	10
6.1 VIDEO INTERFONUL	10
6.1.1 Ecranul de întâmpinare	10
6.1.2 Preluarea apelului unui vizitator	11
6.1.3 Comunicarea cu al doilea monitor de interior (Intercom)	12
6.1.4 Administrarea fotografiilor vizitatorilor	12
6.1.5 Reglaje generale	13
6.2 COMANDA RADIO A ECHIPAMENTELOR SOMFY RTS	14
6.2.1 Ecranul de întâmpinare	15
6.2.2 Adăugarea unui echipament Somfy RTS	15
6.2.3 Decuplarea unui echipament Somfy RTS	16
7 - ÎNTREȚINEREA	16
7.1 Curățarea	16
8 - SPECIFICAȚII TEHNICE	16

1 - BUN VENIT

Vă mulțumim pentru că ați ales un produs Somfy.

1.1 Informații despre compania Somfy

Somfy proiectează, produce și comercializează motoare și dispozitive automate de comandă pentru domeniul rezidențial: sisteme de motorizare pentru porți, uși de garaj și rulouri, sisteme de alarmă, sisteme de comandă pentru iluminare, termostate - toate produsele Somfy sunt create pentru a răspunde exigențelor dvs. din punctul de vedere al siguranței, confortului și consumului de energie.

Pentru Somfy, calitatea reprezintă un proces continuu de perfecționare. Produsele sunt recunoscute pentru fiabilitate, iar marca Somfy este sinonimul inovației și experienței tehnologice internaționale.

1.2 Asistență

Abordarea Somfy se bazează pe cunoașterea clienților noștri, ascultarea nevoilor lor și dezvoltarea unor soluții adaptate acestora.

Pentru informații suplimentare despre cum ar trebui să alegeți, achiziționați și să instalați produsele Somfy, contactați distribuitorul sau adresați-vă direct unui consilier Somfy pentru ajutor și asistență.

Vizitați si website-ul: www.somfy.com

1.3 Garanție

Acest produs este garantat pentru o perioadă de 2 ani de la data achiziției.

2 - INFORMAȚII IMPORTANTE – SIGURANȚA

2.1 Informații generale

Citiți cu atenție acest manual de instalare și instrucțiunile de siguranță înainte de a instala acest produs Somfy. Toate instrucțiunile trebuie respectate cu strictețe, iar manualul trebuie păstrat în siguranță pe întreaga durată de viață a produsului.

Înainte de a instala produsul Somfy, verificați dacă acesta este compatibil cu echipamentul și accesoriile asociate. Aceste instrucțiuni oferă informații referitoare la modalitatea de instalare și utilizare a produsului.

Orice instalare sau utilizare în alt scop decât cel specificat de Somfy este interzisă. O astfel de instalare sau utilizare va duce la anularea garanției Somfy și va exonera Somfy de orice răspundere, la fel ca și orice nerespectare a instrucțiunilor din prezentul.

Somfy nu își asumă răspunderea pentru nicio modificare adusă normelor sau standardelor ulterioare publicării prezentelor instrucțiuni. Prin prezentul document, Somfy declară că acest produs este conform cu cerințele din Directiva 2014/53/UE. Textul complet al Declarației de conformitate este disponibil la www.somfy.com/ce

Imaginile au caracter informativ.

2.2 Instrucțiuni generale privind securitatea

Nu permiteți copiilor să se joace cu acest produs. Nu imersați niciodată punctul de comandă în lichid.

Produsul nu este proiectat pentru a fi utilizat de persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau capacități mentale reduse sau persoane care nu dețin experiența sau cunoștințele necesare, cu excepția cazului în care au fost instruite în prealabil de către o persoană responsabilă pentru siguranța acestora.

2.3 Condiții de utilizare

Acoperirea radio este limitată conform standardelor de comandare a aplicațiilor radio.

Acoperirea radio depinde în mare măsură de mediul de utilizare: echipamentul electric de mari dimensiuni amplasat în apropierea instalației și tipul de material utilizat în pereți și elementele despărțitoare pot cauza interferențe.

Utilizarea unor echipamente radio (de ex., un set de căști radio Hi-Fi) care operează pe aceeași frecvență radio poate afecta negativ performanța produsului.

Scopul acestei camere pentru video interfon este acela de a identifica un vizitator; în niciun caz nu trebuie utilizată pentru supravegherea străzii. Această instalație trebuie utilizată în conformitate cu legislația privind prelucrarea datelor cu caracter personal și libertățile civile.

Orice utilizare a acestor produse în alt scop decât cel strict personal face obiectul unor obligații legale de utilizare, cu precădere al legii nr. 78-17 din 6 ianuarie 1978, conform căreia este obligația cumpărătorului să solicite CNIL și să obțină autorizațiile administrative prealabile.

Utilizarea necorespunzătoare a produsului de către cumpărător cu scopul încălcării dreptului la viață privată sau imagine al unei terțe părți va atrage răspunderea civilă și penală a acestuia; Somfy nu va fi în niciun caz considerată răspunzătoare pentru utilizarea video interfonului într-un mod care încalcă prevederile curente ale legilor și reglementărilor.

2.4 Reciclarea și evacuarea



Nu scoateți produsul din uz la gunoiul menajer, la finalul ciclului său de viață. Returnați produsul distribuitorului sau apălați la serviciile speciale de colectare ale autorității locale.

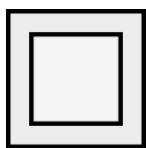
2.5 Semnificația logourilor de pe adaptorul de rețea



Adaptorul de rețea furnizat împreună cu produsul trebuie utilizat într-o locație uscată, ferită de umiditate.



Curent continuu



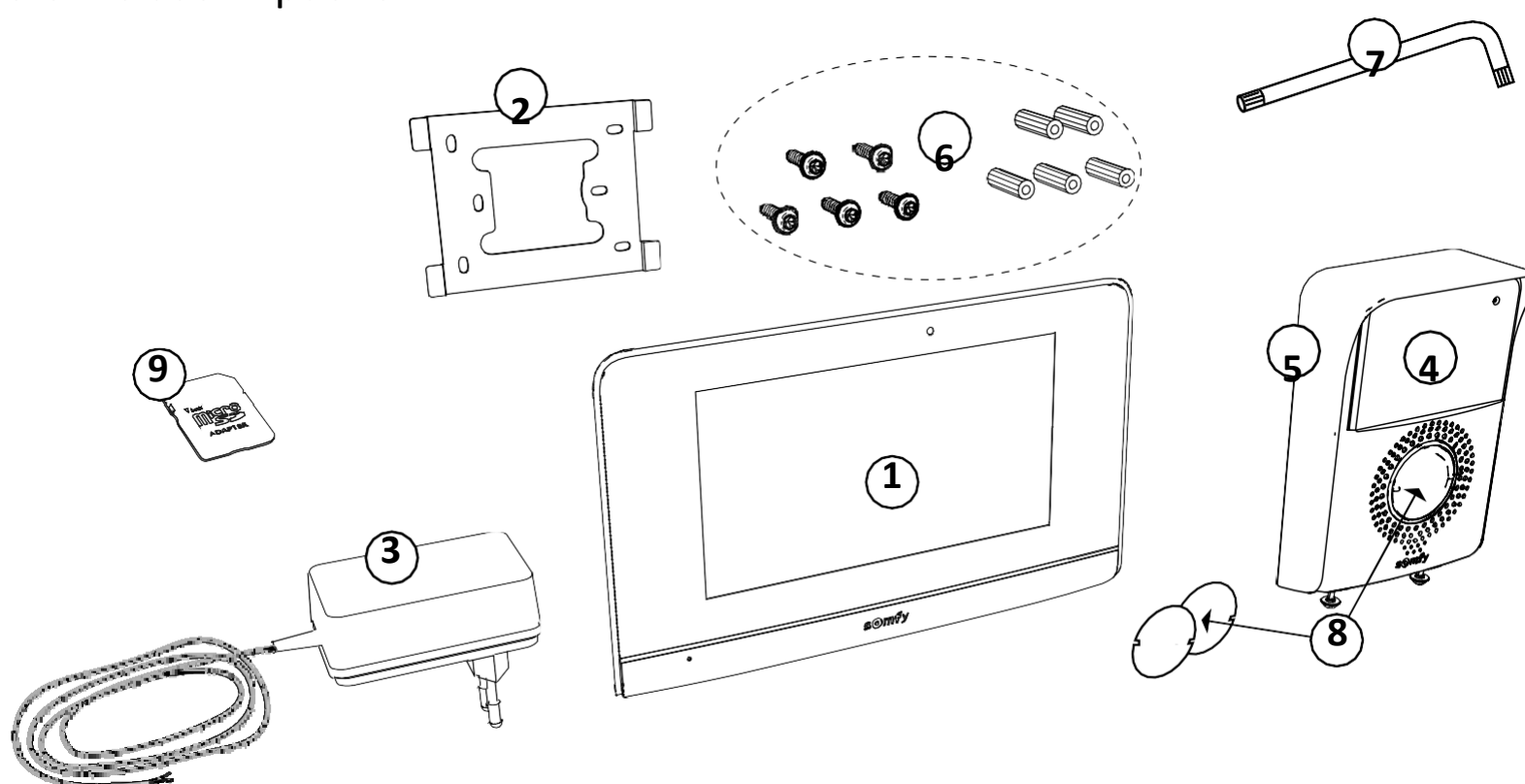
Adaptorul de rețea furnizat împreună cu produsul este cu dublă izolație și, prin urmare, nu necesită cuplarea la conductorul de legare la masă.



Curent alternativ

3 - PREZENTAREA PRODUSULUI

3.1 Articole incluse în pachet



Marcaj	Denumire	Cantitate
1	Monitor de interior cu card micro SD integrat	1
2	Suport de fixare a monitorului	1
3	Adaptor de rețea pentru monitor	1
4	Stație pentru ușă	1
5	Capac de protecție împotriva precipitațiilor	1
6	Șurub + piulițe pentru fixarea monitorului și a stației pentru ușă	5 + 5
7	Cheie Torx	1
8	Plăcuța pentru nume	2
9	Adaptor card microSD pentru PC/Mac	1

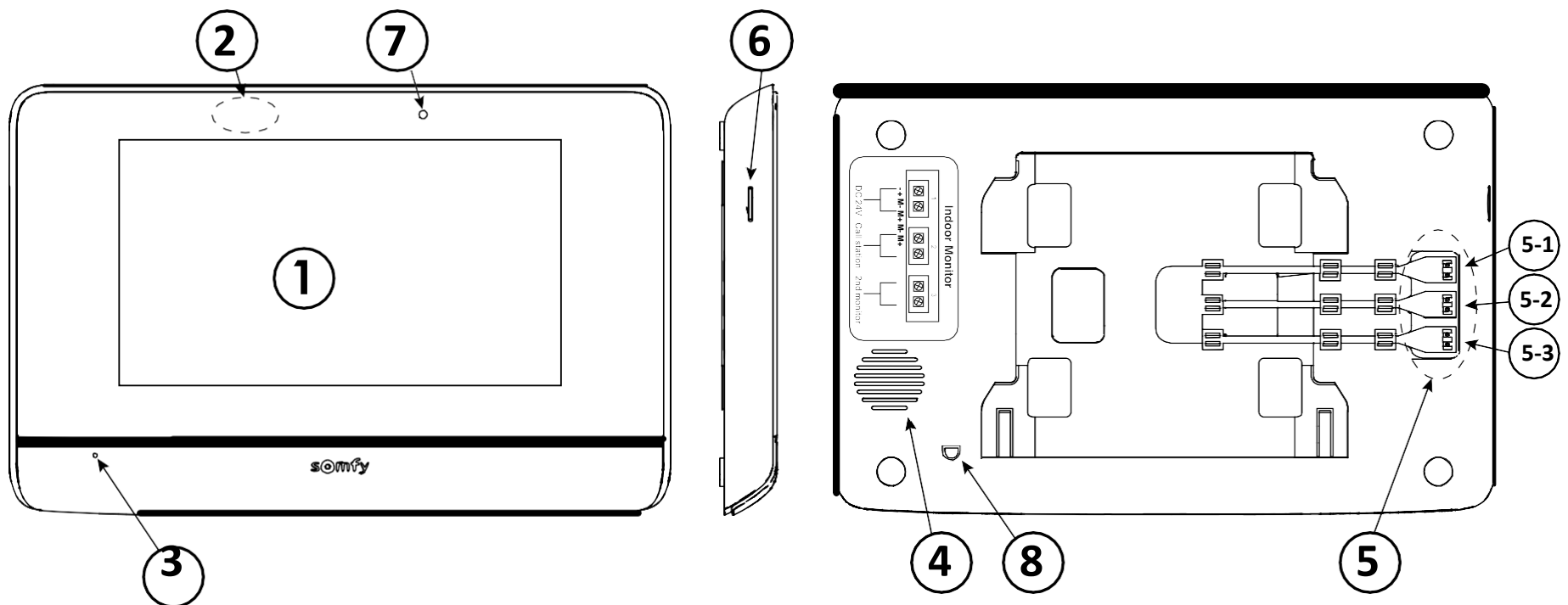
3.2 Descrierea produsului

Videointerfonul include un monitor de interior și o stație pentru ușă. Monitorul de interior poate fi conectat la stația pentru ușă prin 2 cabluri, cablurile electrice fiind conectate prin monitor (consultați „3.3 Instalarea standard”).

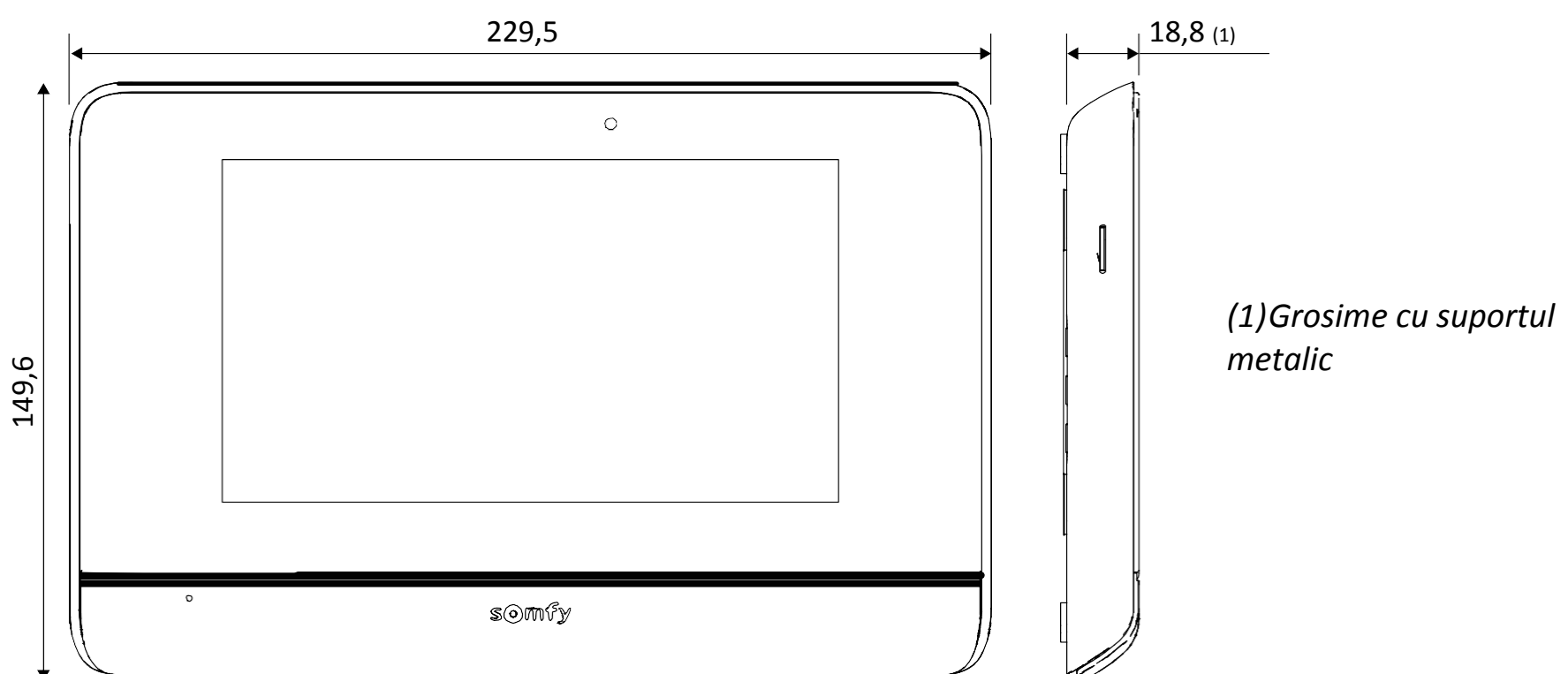
3.2.1 Monitorul

Monitorul de interior este prevăzut cu un emițător radio RTS (Radio Technology Somfy (Tehnologia radio Somfy)). Această funcție de telecomandare permite controlarea cu un receptor Somfy RTS (ușa de garaj, poarta, iluminarea, rulourile, storurile, etc.).

Această comandă este accesibilă de pe ecranul tactil.

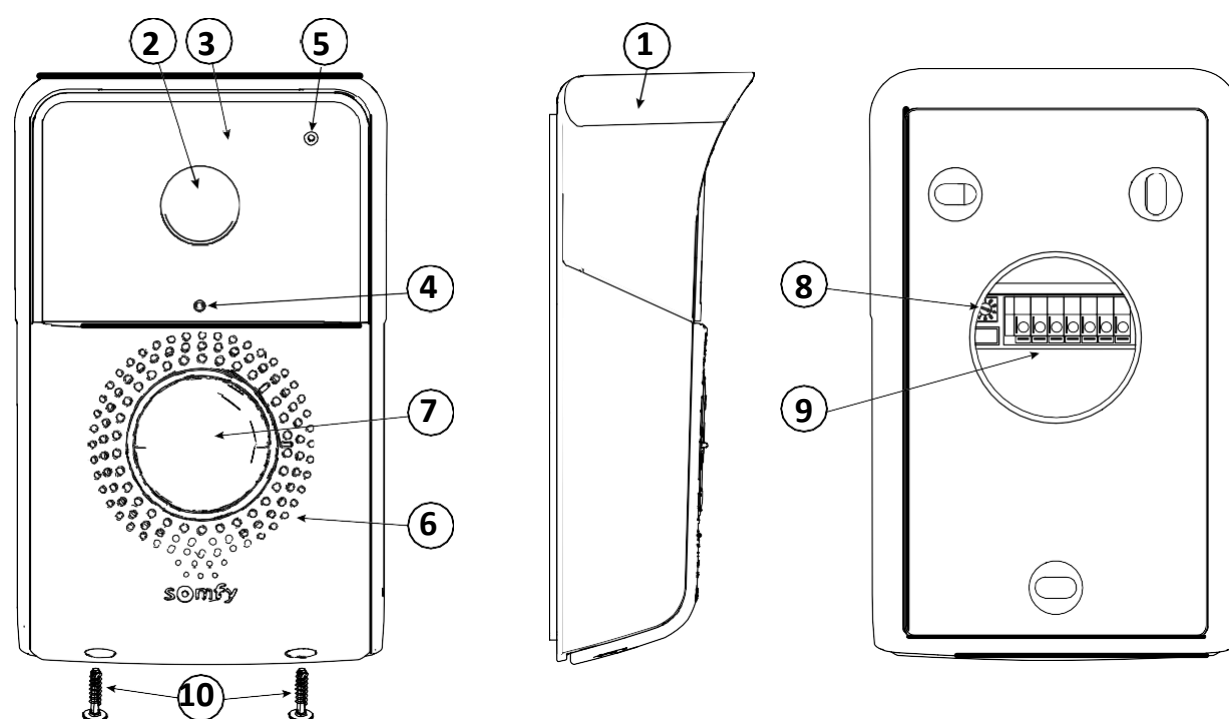


Marcaj	Denumire	Descriere
1	Ecranul tactil	Permite vizualizarea vizitatorilor, acționarea comenzilor cu și fără fir, vizualizarea apelurilor ratate, efectuarea de reglaje, etc.
2	Senzor de mișcare/prezență	Permite activarea automată a ecranului atunci când monitorul detectează o prezență.
3	Microfon	Vă permite să discutați cu interlocutorul aflat în fața stației pentru ușă.
4	Difuzor	Vă permite să auziți interlocutorul aflat în fața stației pentru ușă.
5	Tabloul de borne	5-1 : conectarea la adaptorul de rețea. 5-2 : conectarea la poarta pentru ușă. 5-3 : conectarea la un al doilea monitor (opțional).
6	Cititor de card micro SD	Permite înregistrarea fotografiilor realizate cu camera stației pentru ușă și adăugarea unei sonerii MP3 personalizate. Notă : monitorul dvs. este furnizat cu un card micro SD deja instalat.
7	LED de vizualizare	Permite verificarea cuplării corecte în momentul punerii în funcțiune sau al apelurilor ratate.
8	Senzor de temperatură	Permite afișarea temperaturii interioare pe ecranul monitorului.

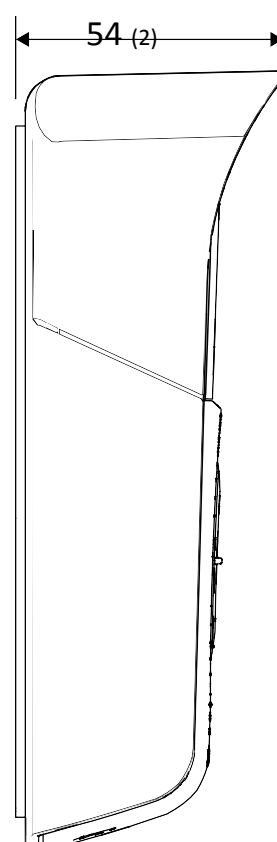
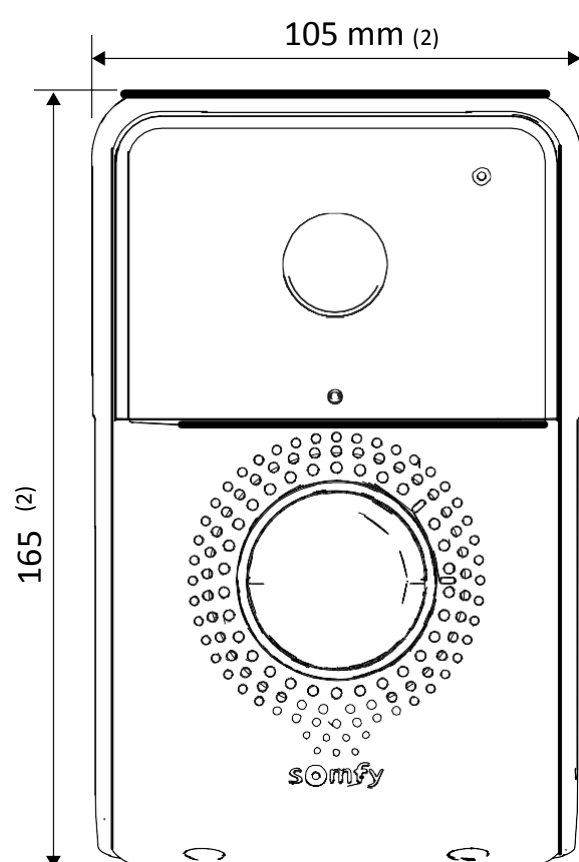


3.2.2 Stația pentru ușă

Stația pentru ușă poate fi cuplată la o motorizare pentru poartă și la o yală/încuietoare electrică (12 V.c.a./c.c.-max. 800 mA). Ușa și poarta vor putea fi acționate de pe monitorul video interfonului.

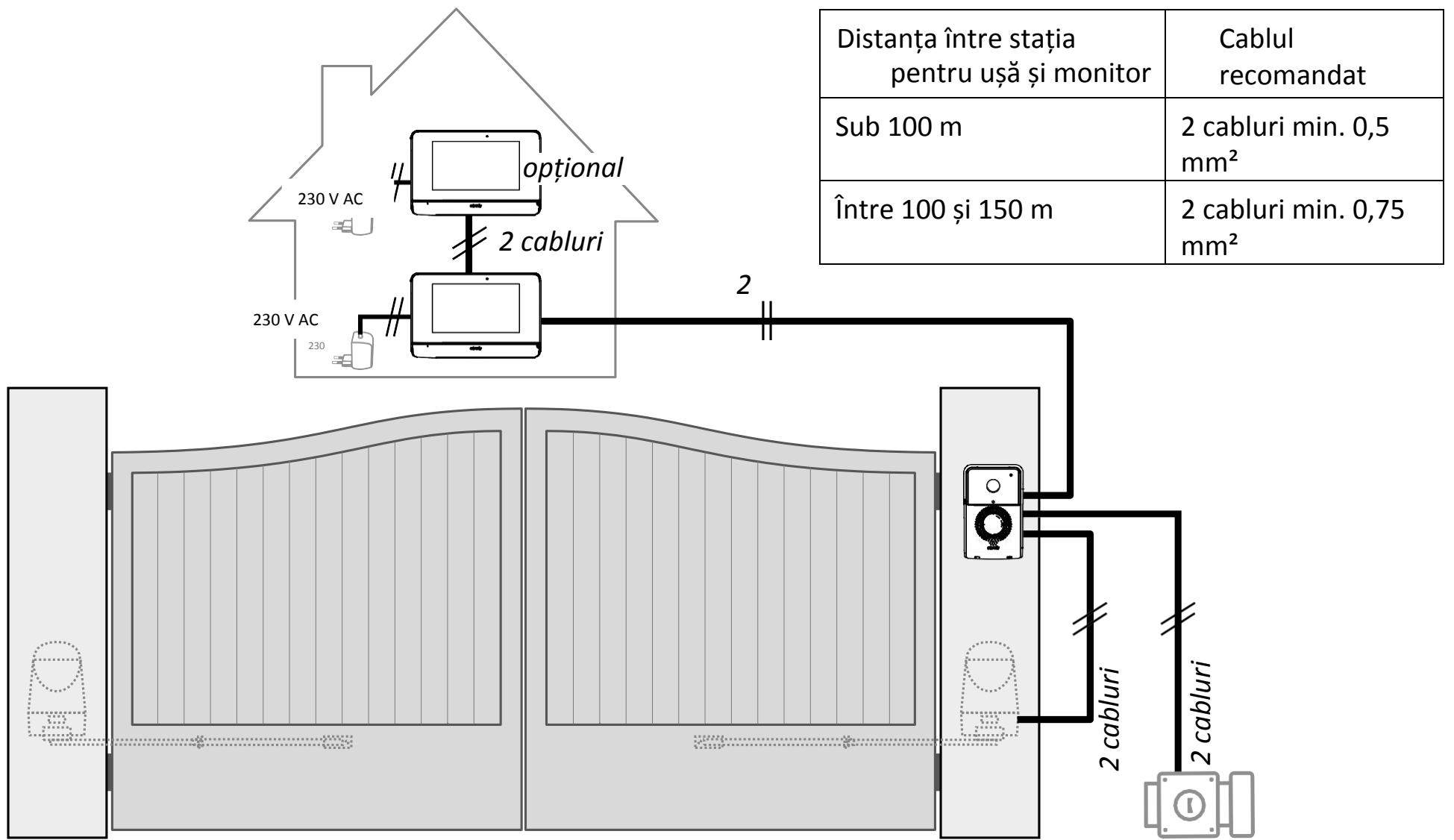


Marcaj	Denumire	Descriere
1	Capac de protecție împotriva precipitațiilor	Protejează camera împotriva ploii și a razelor solare
2	Camera	Filmează vizitatorul și transmite imaginea către monitor
3	Iluminarea cu LED IR	Permite vizualizarea vizitatorilor pe timp de noapte
4	Senzorul de luminozitate	Permite aprinderea automată a LED-urilor cu raze infraroșii pe timp de noapte
5	Microfon	Permite vizitatorului să discute cu interlocutorul său din interior
6	Difuzor	Permite vizitatorului să audă interlocutorul din interior
7	Plăcuță pentru nume cu iluminare de fundal Buton de apelare cu iluminare de fundal	Permite introducerea numelui pe o etichetă Permite vizitatorului să acționeze soneria monitorului. Camera se activează, iar ecranul monitorului se aprinde.
8	Buton de reglare a volumului difuzorului	Permite reglarea volumului difuzorului de pe stația pentru ușă.
9	Tabloul de borne	Permite conectarea stației pentru ușă la monitor, la o motorizare pentru poartă și la o yală/încuietoare electrică.
10	Șurub antiefracție	Permite blocarea deschiderii stației pentru ușă fără cheia specială

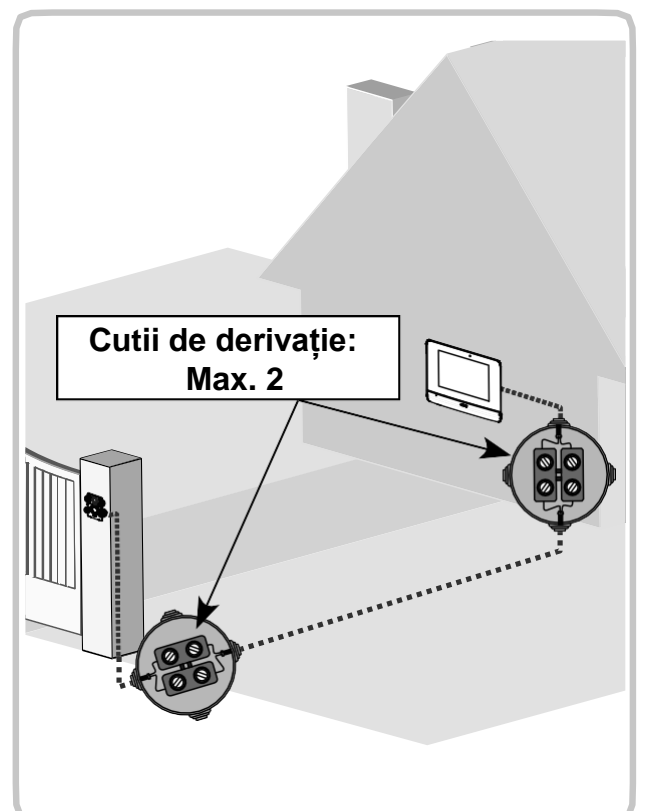
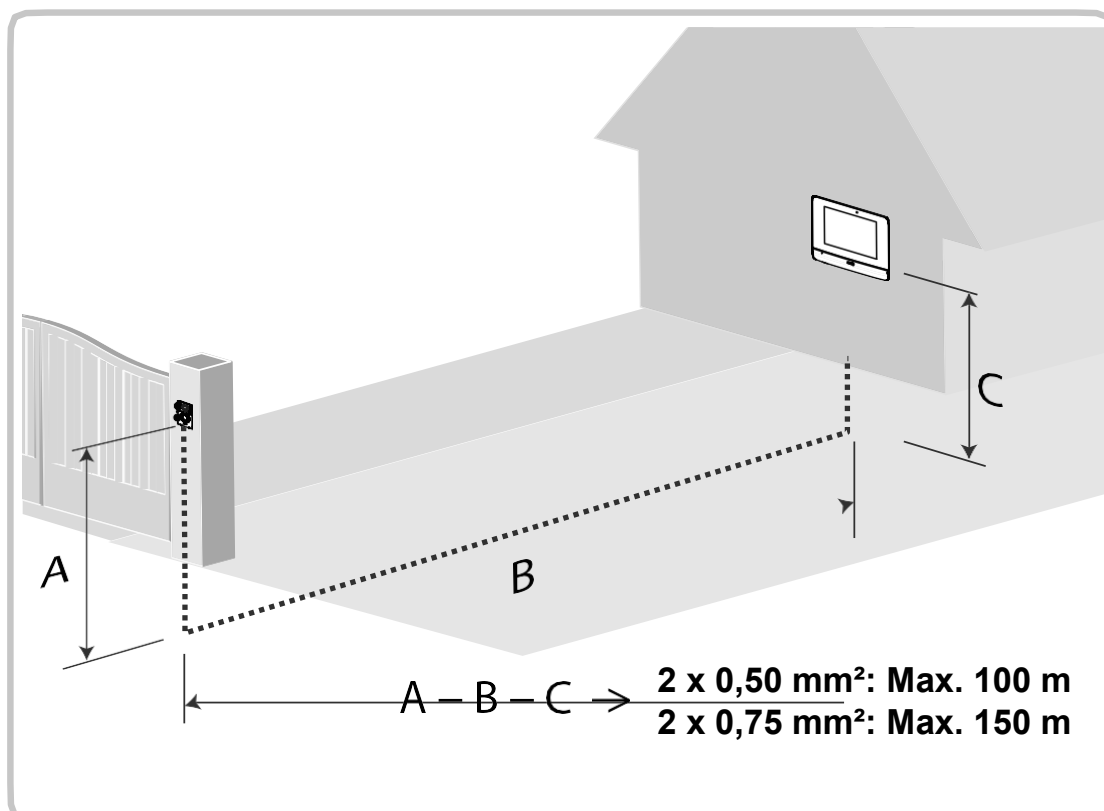
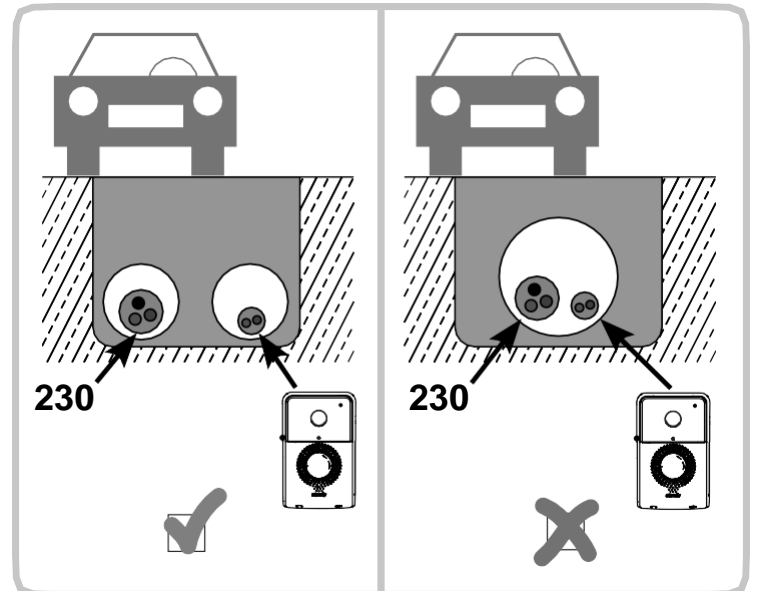
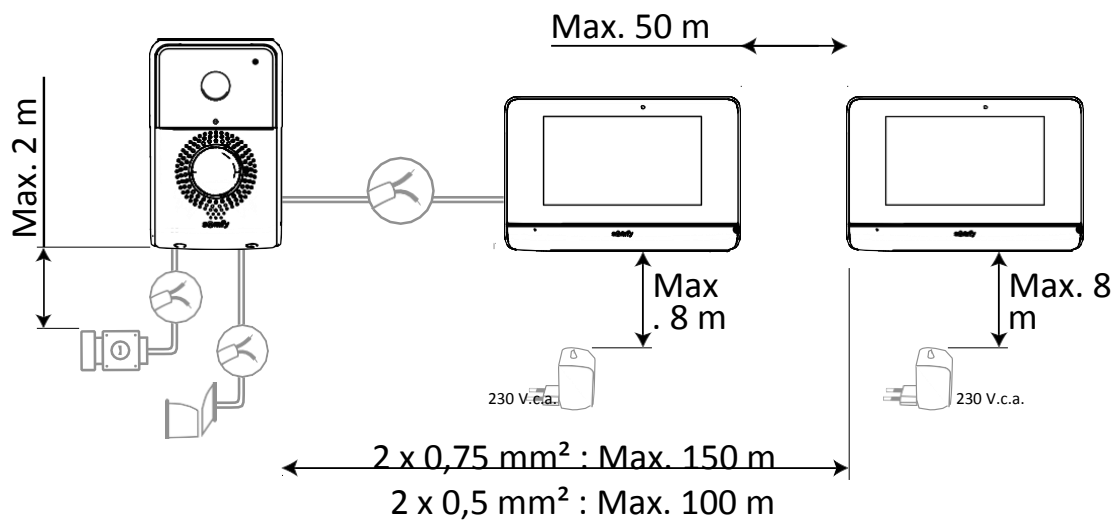


(2) Dimensiuni cu
capacul de protecție
contra precipitațiilor

3.3 Instalarea standard



Notă : Vă recomandăm să nu treceți cablurile video interfonului prin aceeași ecranare ca și cablurile de alimentare. Cablurile nu sunt incluse în pachet.

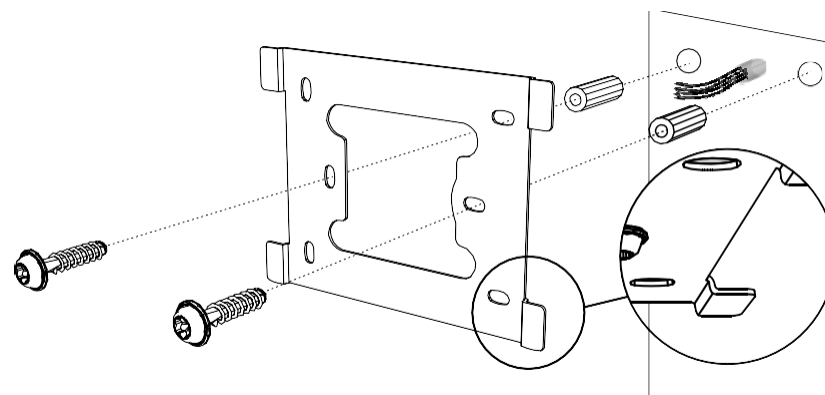


4 - INSTALAREA MONITORULUI

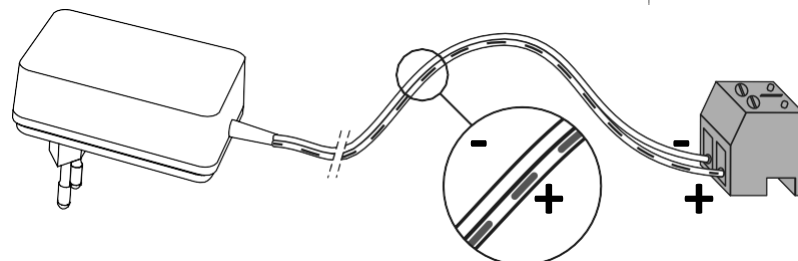
[1]. Fixați placa de montare a monitorului pe perete.

Important: Suportii de montare a monitorului trebuie să iasă spre dvs.

Notă: Toate cablurile trebuie să treacă prin interiorul suportului de montare pentru a putea fi conectate la monitor.



[2]. Scoateți borna de conectare c.c. (5-1) din spatele monitorului și conectați cablul adaptorului de rețea la acest conector: cablul alb cu linii gri în partea de sus (+) și cablul complet alb în partea de jos (-).

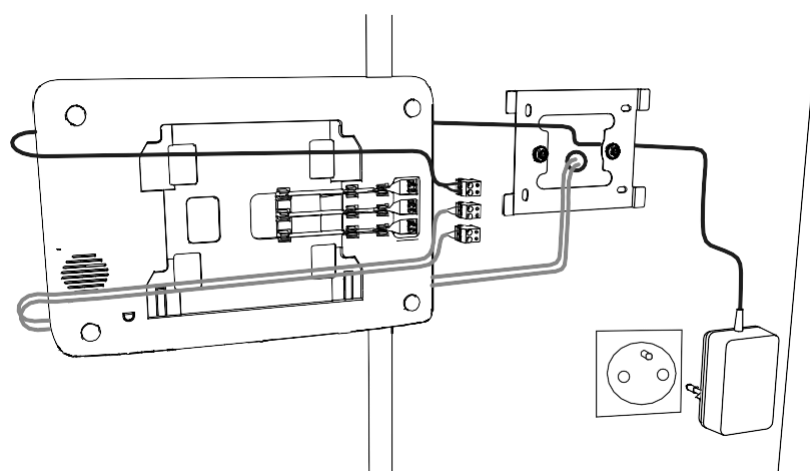


Important: Este esențial să utilizați adaptorul de rețea furnizat pentru alimentarea monitorului

[3]. Cuplați conectorul adaptorului de rețea din spatele monitorului la borna 5-1 în sensul indicat în figură (înșurubați spre stânga); direcția de conectare a cablurilor adaptorului de rețea este importantă.

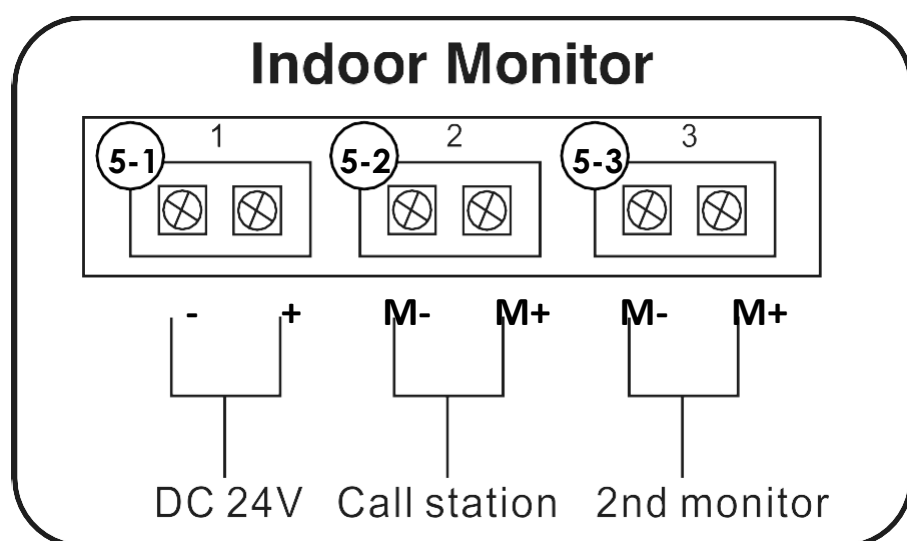
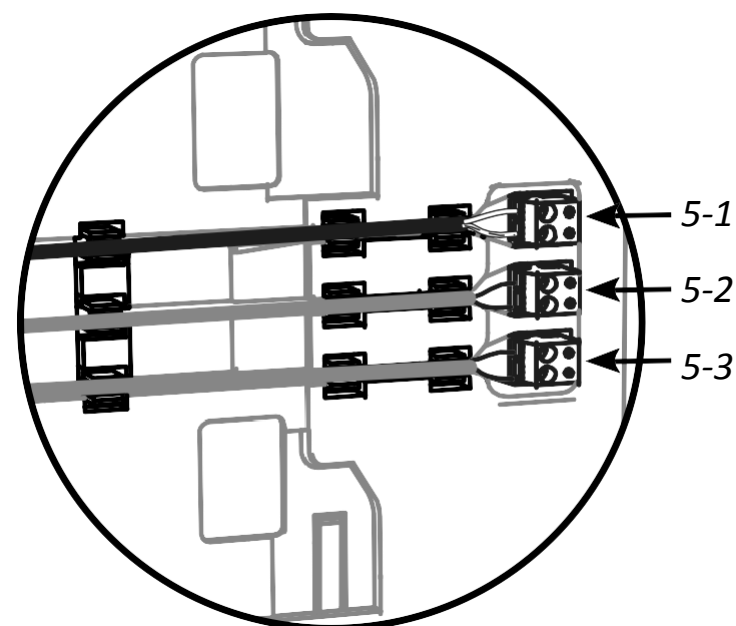
Important : Nu cuplați adaptorul de rețea la o priză decât după ce ați efectuat toate cablajele (stația pentru ușă, monitorul suplimentar).

[4]. Cuplați al doilea conector la borna 5-2. Cablul corespunzător va fi cuplat la stația pentru ușă. Opțional: Cuplați un al treilea conector la borna 5-3. Cablul corespunzător va fi cuplat la al doilea monitor (consultați informațiile referitoare la monitorul suplimentar).

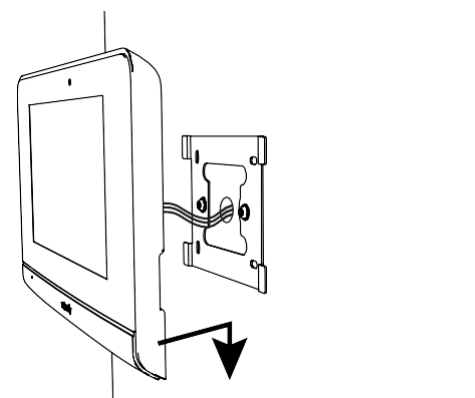


Notă: Amplasați cablurile în lăcașurile prevăzute în acest scop pentru a evita orice risc de smulgere.

Notă: Identificați cablurile utilizate pentru bornele 5-2 și 5-3 pentru cablarea corectă a stației pentru ușă și a monitorului suplimentar (opțional).



[5]. Fixați monitorul în cleme pe suportul de montaj, glisându-l ușor în jos până când urechile suportului sunt fixate ferm în canelurile monitorului.

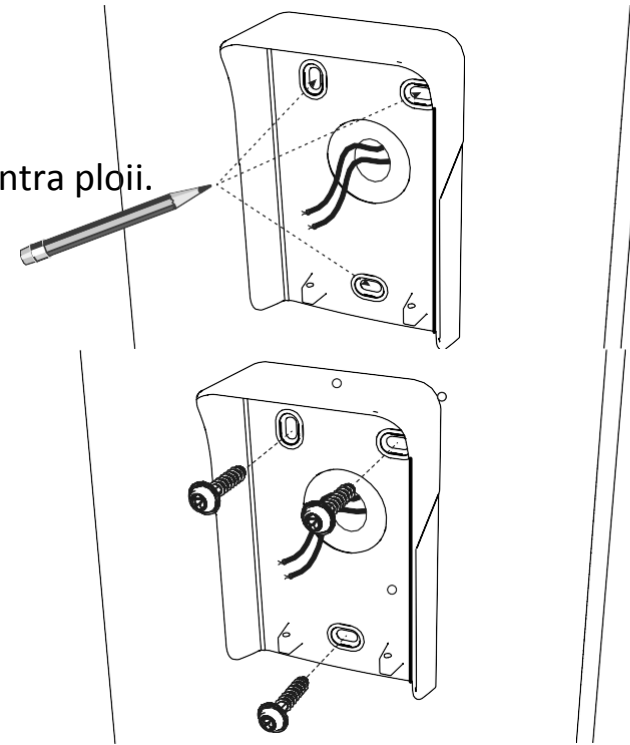


5 - INSTALAREA STAȚIEI PENTRU UȘĂ

Evitați instalarea camerei într-un mod care să o expună direct către o sursă de lumină, deoarece este posibil ca imaginile vizitatorilor să fie neclare. Recomandăm montarea stației pentru ușă la o înălțime de cca. 1,60 m

5.1 Cablarea stației pentru ușă

- [1]. Demontați capacul de protecție al stației pentru ușă îndepărtând cele două șuruburi din partea de jos folosind cheia Torx furnizată.
- [2]. Identificați punctele de montaj în funcție de capacul de protecție contra ploii. Perforați și montați conectorii adecvați pentru peretele/stâlpul dvs. Treceți toate cablurile prin capacul de protecție contra precipitațiilor.
- [3]. Fixați capacul de protecție contra precipitațiilor pe perete/stâlp.
Notă: nu îndepărtați spuma din spatele capacului de protecție contra ploii, deoarece aceasta permite etanșizarea produsului.
Nota: vă recomandăm să montați o garnitură din silicon între capacul de protecție contra precipitațiilor/stâlp (cu excepția părții de jos a capacului de protecție contra precipitațiilor).



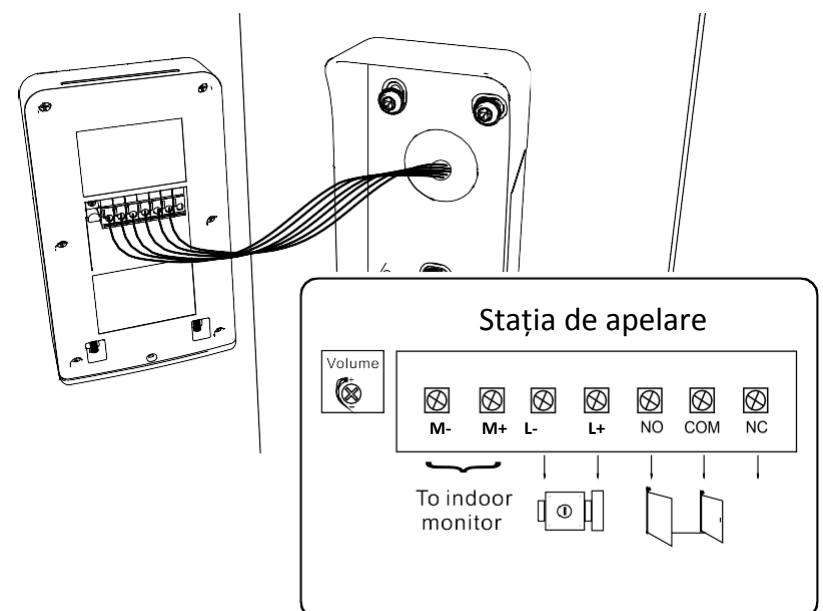
- [4]. Conectați cablurile monitorului la cele 2 terminale din partea din stânga spate a stației pentru ușă:
- M+ de pe monitor la M+ de pe stația pentru ușă
 - M- de pe monitor la M- de pe stația pentru ușă

Conectați cablurile yalei/încuietorii electrice la bornele L+ și L- de pe stația pentru ușă.

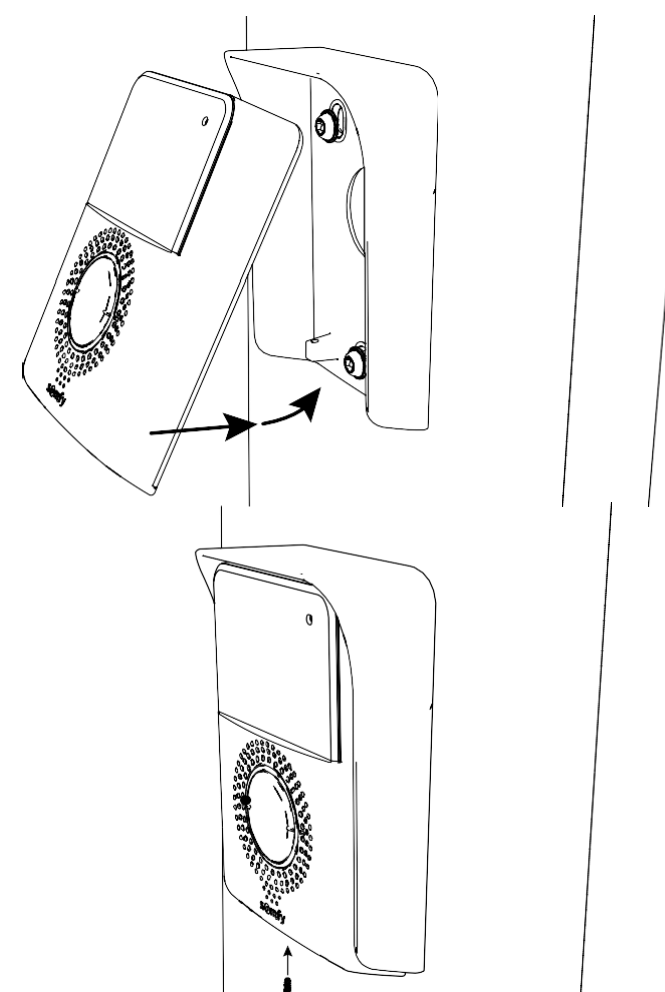
Conectați cablurile de monitorizare la ieșirea contactului uscat al stației (COM și NO).

- Notă:** Pentru a conecta cablurile la borne, folosiți o șurubelniță cu cap plat pentru a apăsa pe dreptunghiul portocaliu, introduceți cablurile și apoi eliberați.

- [5]. Amplasați stația pentru ușă pe capacul de protecție contra precipitațiilor.



- [6]. Fixați stația pentru ușă pe suportul de protecție contra precipitațiilor, strângând șuruburile furnizate cu ajutorul cheii Torx.



5.1.1 Conectarea la o motorizare pentru poartă Somfy

Notă: Dacă motorizarea este cu alimentare solară, comenzile cu cablu sunt dezactivate. În acest caz, va trebui să utilizați comenzile radio ale monitorului pentru a controla motorizarea porții: consultați „6.2 COMANDA RADIO A ECHIPAMENTELOR SOMFY RTS”.


- [1]. Decuplați motorizarea de la adaptorul de rețea.
- [2]. Ridicați capacul unității de comandă sau al motorului în care este amplasat sistemul electronic.
- [3]. Conectați ieșirea pentru contactul fără potențial (COM și NO) de pe stația pentru ușă la sistemul electronic al motorizării (consultați informațiile referitoare la motorizare).

În cazul în care procedura de conectare a stației pentru ușă nu este prezentată în manualul motorizării, urmați instrucțiunile furnizate pentru conectarea unui contact cu cheie.

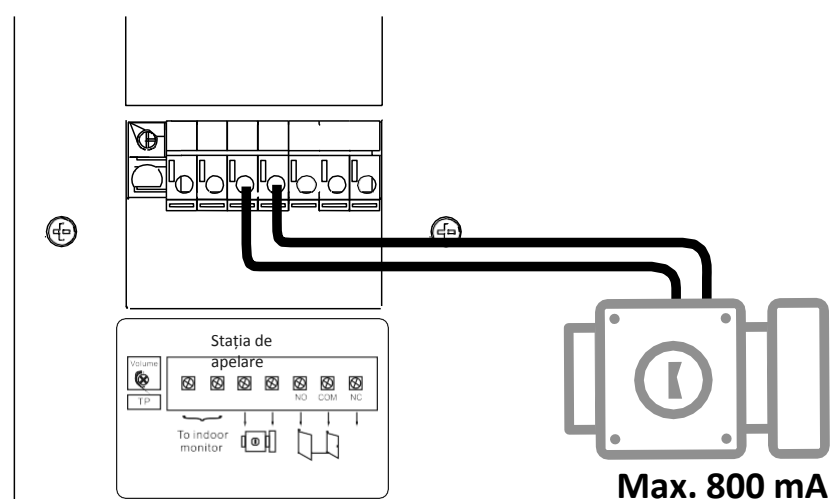
Notă: Pentru a conecta stația pentru ușă la un alt model de motorizare pentru poartă, consultați instrucțiunile de instalare ale motorizării respective.

5.1.2 Conectarea la o yală/încuietoare electrică

Notă: Somfy recomandă utilizarea unei yale electrice cu memorie.

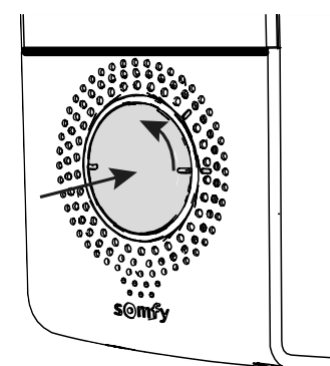
Conectați ieșirea  stației pentru ușă la yală/încuietoare după cum se arată în schema alăturată.

Respectați polaritatea +/- dacă aceasta este menționată în instrucțiunile yalei/încuietorii.



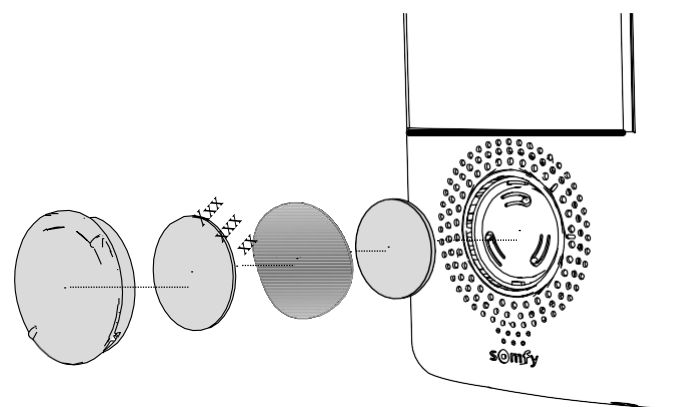
5.2 Instalarea plăcuței pentru nume

- [1]. Apăsați și rotiți suportul etichetei pentru nume la 45° în sens invers acelor de ceasornic, folosindu-vă de protuberanțele de pe suportul de etichetă.

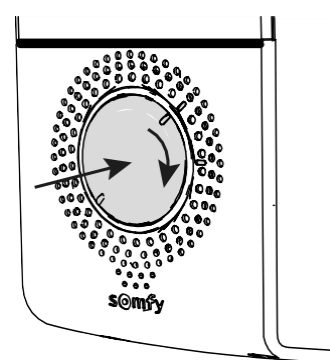


- [2]. Ridicați suportul pentru etichetă și așezați-l între suport și garnitura elastomerică din fața plăcii de susținere.

Notă: eticheta pentru nume include două decupaje care corespund protuberanțelor situate în spatele suportului pentru etichetă.



- [3]. Scrieți-vă numele pe eticheta albă pentru nume, cu un marker permanent (aliniind numele la decupajele etichetei), apoi introduceți eticheta în locașul său apăsând pe suportul pentru etichetă și rotindu-l complet la 45° în sensul acelor de ceasornic.



5.3 Punerea sub tensiune a instalației

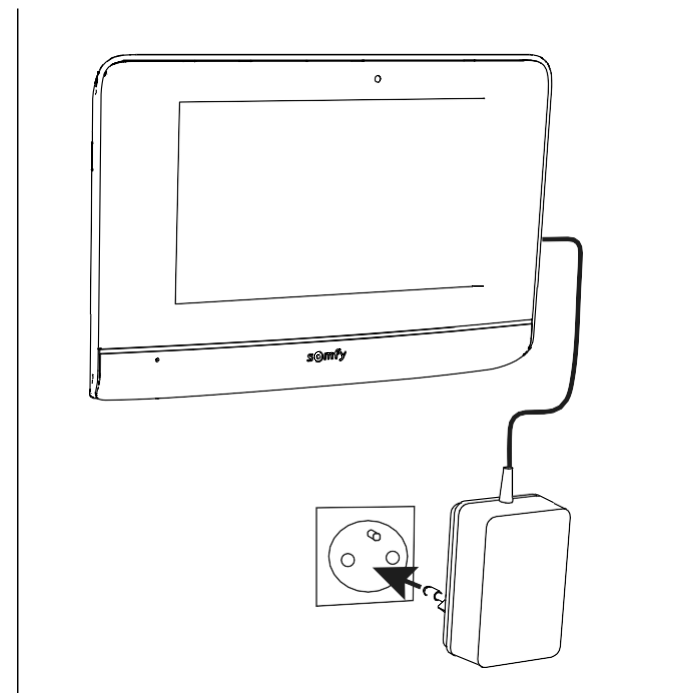
După ce ați terminat instalarea, recuplați motorizarea porții la adaptorul de rețea.

Cuplați apoi adaptorul de rețea al monitorului la o priză electrică.

Important : Adaptorul de rețea trebuie să fie instalat în apropierea monitorului și să fie ușor accesibil.

După punerea sub tensiune, LED-ul albastru de sub ecran se aprinde intermitent timp de câteva secunde înainte ca pe ecran să se afișeze procesul de configurare pas cu pas.

Urmați indicațiile pentru a configura parametrii instalației dvs.



6 – INTERFAȚA CU UTILIZATORUL

Video interfonul V500 include 2 domenii: pe de o parte, cel al videointerfonului și, pe de altă parte, cel al comenzii radio a reședinței.

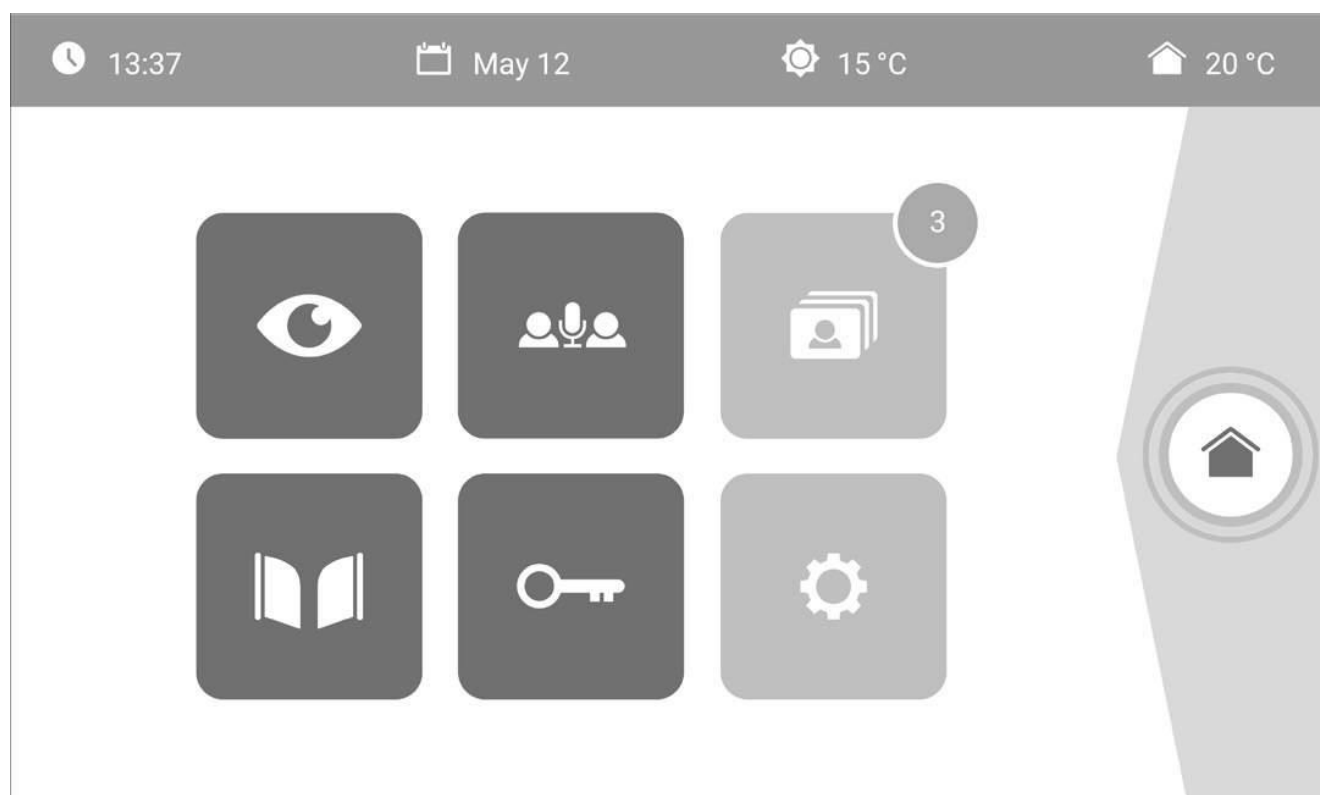
Primul domeniu include funcții cum ar fi comunicarea între stația pentru ușă și monitor, intercomunicarea audio între 2 monitoare (opțional), administrarea fotografiilor, deschiderea yalei/încuietorii electrice și a ușii și, în fine, reglajele (de ex. : contrast, luminozitate, sonerie, etc.).

Al doilea domeniu este cel al comenzii fără fir a echipamentelor Somfy RTS din reședință (de ex.: rulouri, iluminare, ușa de garaj, etc.).

6.1 VIDEO INTERFONUL

6.1.1 Ecranul de întâmpinare

Ecranul se aprinde automat dacă detectează mișcare la o distanță de 20-30 cm sau dacă apăsați în orice zonă de pe acesta.



Pictograma	Denumirea pictogramei	Funcția	Pictograma	Denumirea pictogramei	Funcția
	Temperatura exterioară	Senzorul de temperatură este amplasat pe stația pentru ușă.		Poartă	Deschiderea porții.
	Temperatura interioară	Senzorul de temperatură este amplasat pe monitor.		Încuietoare electrică	Deschiderea yalei/încuietorii electrice
	Live	Accesați ecranul de vizualizare al stației pentru ușă (modul de supraveghere este activ timp de 120 sec.)		Reglaje personale	Accesarea reglajelor videointerfonului.
	Intercom	Apelați al doilea monitor interior (modul de comunicare este activ timp de 120 sec.)		Comenzi rezidențiale	Accesați ecranul de comandă a echipamentelor Somfy RTS.
	Meniul fotografiilor	Accesați fotografiile realizate manual și cele realizate în cazul apelurilor ratate. Numărul afișat indică			

6.1.2 Preluarea apelului unui vizitator

Ecranul de mai jos se afișează în timpul comunicării cu vizitatorul.






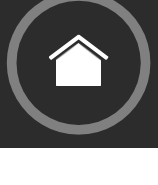


Pentru a prelua apelul, apăsați pe pictograma „receptor ridicat”. Microfonul monitorului interior și al difuzorului stației de lucru nu se activează decât dacă apelul a fost acceptat.

În timpul apelului, puteți:





- să deschideți poarta,
- să deschideți yala/încuietoarea electrică
- să realizați o fotografie a vizitatorului,
- să controlați echipamentele Somfy RTS (iluminarea aleii, ușa de garaj, etc.)

După încheierea conversației, apăsați pe pictograma „receptor ridicat”.

Pictograma	Denumirea pictogramei	Funcția	Pictograma	Denumirea pictogramei	Funcția
	Receptor ridicat	Acceptați comunicarea/Aktivarea vocală		Încuietoare electrică	Deschiderea yalei/încuietorii electrice
	Receptor închis	Înterupeți comunicarea în curs		Aparat foto	Realizați manual o fotografie
	Poartă	Deschiderea porții		Comenzi rezidențiale	Accesați ecranul de comandă a echipamentelor Somfy RTS




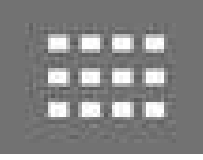

6.1.3 Comunicarea cu al doilea monitor de interior (Intercom)

Dacă dețineți un al doilea monitor de interior (neinclus în pachet), puteți activa o comunicare de tip telefonic (**exclusiv audio**) între cele 2 monitoare.







Pictograma	Denumirea pictogramei	Funcția	Pictograma	Denumirea pictogramei	Funcția
	Receptor ridicat	Acceptați comunicarea, activarea vocală		Difuzor „-“	Reducerea volumului monitorului de interior
	Receptor închis	Înterupeți comunicarea în curs / Refuzați apelul recepționat		Difuzor „+“	Creșterea volumului monitorului de interior

6.1.4 Administrarea fotografiilor vizitatorilor

Monitorul este furnizat cu un card SD de 8 Gb. Acesta poate memora până la 400 de fotografii (de 200 Kb fiecare). Pentru fiecare apel ratat al unui vizitator este efectuată automat o fotografie.

Pictograma	Denumirea pictogramei	Funcția	Pictograma	Denumirea pictogramei	Funcția
	Fotografie nouă	Indică faptul că fotografia nu a fost vizualizată încă		Afișare liniară	Afișați fotografiile liniar (3 etichete vizibile simultan)
	Coș de gunoi	Intrați în modul ștergere selectivă		Mozaic	Afișați fotografiile sub formă de mozaic (12 etichete vizibile simultan)
	Ștergere	Ștergeți fotografia marcată cu x			

6.1.5 Reglaje generale

Pictograma	Denumirea pictogramei	Funcția	Pictograma	Denumirea pictogramei	Funcția
	Glob	Selectați limba.		Fotografie	Selectați imaginea de fundal.
	Calendar și ceas	Reglați ora și/sau data.		Reglaje generale	Accesarea reglajelor video interfonului.
	Sonerie	Selectați soneria.		Comenzi rezidențiale	Accesarea reglajelor de comandă fără fir ale echipamentelor Somfy RTS.

Importați o sonerie în format MP3 de pe cardul micro SD

Puteți utiliza o sonerie MP3 în locul celor 5 sonerii disponibile în mod implicit pe videointerfon. În acest scop, accesați meniul „Sonerie” din REGLAJELE GENERALE. Apăsați pe pictograma alăturată.

Notă: Crearea soneriilor MP3 este destinată publicului informat.

Pentru ca soneria să fie compatibilă cu videointerfonul, este obligatoriu să respectați următoarele trei puncte:

- Dimensiunea max. a fișierului = 100 k
- Durata max. a fișierului = 45 sec. (mai întâi trebuie să vă asigurați că dimensiunea maximă a fișierului este respectată)
- Format = mp3

Pentru a crea soneria personalizată, puteți utiliza Audacity (software open source gratuit):

<http://www.audacityteam.org>

În funcție de tipul fișierului audio de origine, este posibil să fie necesar să instalați plug-in-urile Lame-MP3 encoder și ffmpeg import/export. Urmăriți instrucțiunile afișate de programul Audacity pentru a le descărca. (Édition<Préférences<Bibliothèques (Editare<Preferințe<Bibliotecii))






Notă: La exportarea fișierului în format MP3, asigurați-vă că ați apăsat corect butonul „opțiuni” pentru a reduce calitatea fișierului la minimum necesar, precum și dimensiunea acestuia.





Introduceți cardul micro SD în adaptorul PC/Mac furnizat pentru încărcarea soneriei MP3 în folderul MP3. În cazul fișierelor MP3 clasice, rezultatul obținut este următorul:

	Dimensiune	Durată
Fișier inițial	2 123 Ko	2 min. 15 sec.
Fișier decupat	159 Ko	9s
Fișier decupat comprimat	82 Ko	9s



Reglarea video interfonului

Pictograma	Denumirea pictogramei	Funcția
	Culoare	Ajustați culoarea imaginii și a video clipurilor recepționate de pe camera stației pentru ușă.
	Luminozitate	Ajustați luminozitatea imaginii și a video clipurilor recepționate de pe camera stației pentru ușă.
	Contrast	Ajustați contrastul imaginii și a video clipurilor recepționate de pe camera stației pentru ușă.
	Volum audio	Ajustați volumul audio al monitorului interior.
	Versiunea software-ului	Vizualizați versiunea curentă a software-ului/Actualizați-o dacă este necesar.

Pictograma	Denumirea pictogramei	Funcția
	Readucere la setările din fabrică	Readuceți toți parametrii video interfonului la setările din fabrică.
	Calibrarea temperaturii interioare	Ajustați valoarea temperaturii măsurate de senzorul monitorului interior.
	Calibrarea temperaturii exterioare	Ajustați valoarea temperaturii măsurate de senzorul stației pentru ușă.
	Monitor: principal/secundar	Definiți monitorul pe care sunt efectuate reglajele drept monitor principal sau secundar. Notă: dacă instalarea include un singur monitor, acesta trebuie să fie configurat ca „principal”.

Reglarea volumului audio al stației pentru ușă

Pentru a regla volumul difuzorului stației pentru ușă, folosiți o șurubelniță pentru a învârti potențiometrul din spatele stației pentru ușă:

- în sensul acelor de ceasornic pentru a crește volumul,
- în sens invers acelor de ceasornic pentru a reduce volumul.

6.2 COMANDA RADIO A ECHIPAMENTELOR SOMFY RTS

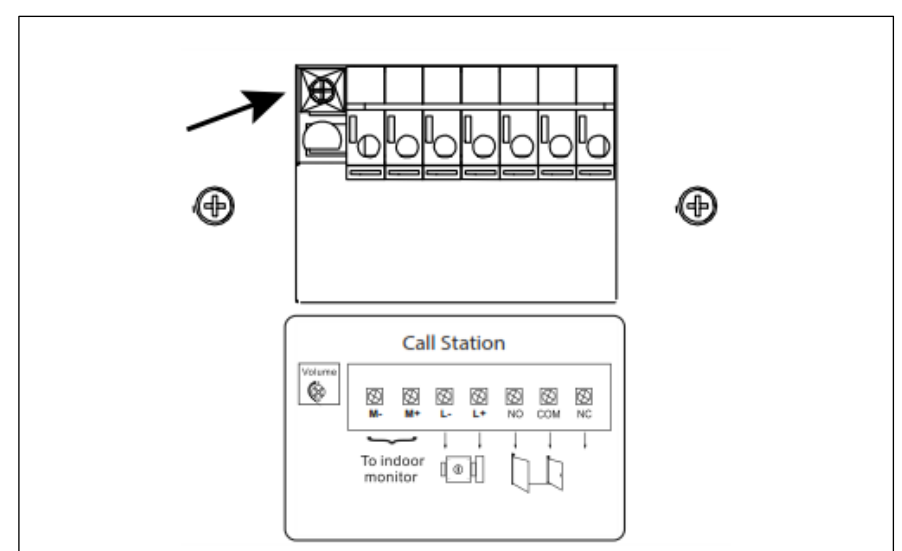
Monitorul este prevăzut cu un emițător cu Tehnologie radio Somfy (RTS). Acesta este compatibil exclusiv cu dispozitivele echipate cu Tehnologia radio Somfy (RTS).

Scopul acestei tehnologii este acela de a permite comandarea individuală sau simultană a următoarelor echipamente Somfy:

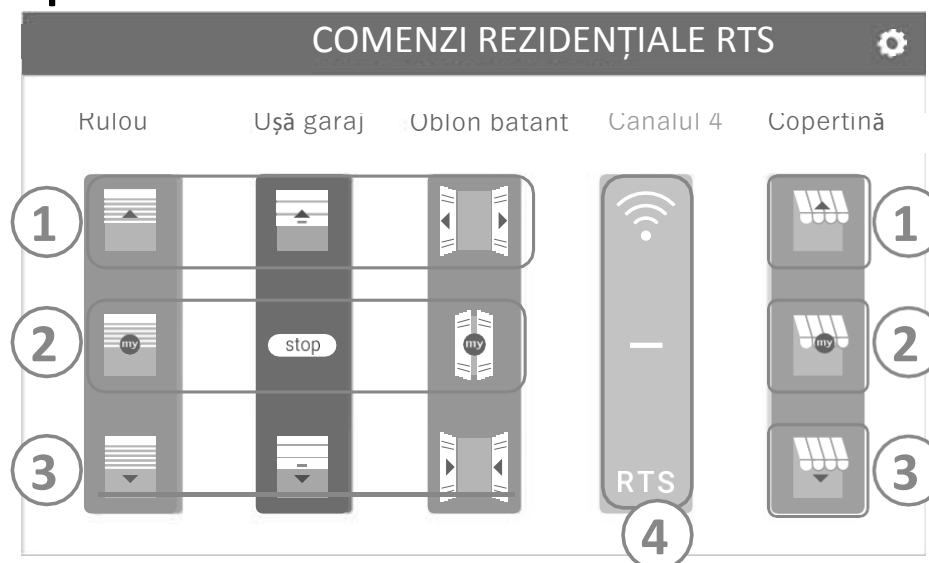
- motorizarea ușii garajului,
- senzorul de iluminare,
- motorizarea ruloului,
- motorizarea ușii.
- etc.

Această funcționalitate este disponibilă datorită unui sistem de canale radio identificate prin coloane (consultați „6.2.1 Ecranul de întâmpinare”). Fiecare canal corespunde unei telecomenzi individuale și poate comanda unul sau mai multe echipamente. Numărul de echipamente care pot fi comandate de un canal este nelimitat. Pentru a opera un canal, este suficient să apăsați pe acesta.

Important : Verificați dacă echipamentul pe care doriți să îl comandați fără fir se situează în câmpul de acoperire radio al monitorului.



6.2.1 Ecranul de întâmpinare






Marcaj	Denumire	Funcția
1	Comandă superioară	Deschidere/activare echipament Somfy RTS.
2	Comandă intermediară	Opriți deplasarea echipamentului Somfy RTS. Puneți echipamentul Somfy RTS în poziția favorită.

Marcaj	Denumire	Funcția
3	Comandă inferioară	Închidere/oprire echipament Somfy RTS.
4	Canal estompat	Canalul nu conține în prezent niciun echipament Somfy RTS.

6.2.2 Adăugarea unui echipament Somfy RTS



Pentru a adăuga un echipament Somfy RTS, apăsați mai întâi pe  de pe ecranul de întâmpinare și apoi:


-  în centrul ecranului, dacă este vorba despre primul echipament adăugat
 -  în dreapta ecranului, apoi  din stânga pentru al 2-lea echipament adăugat și pentru următoarele.
- După inițierea procedurii de adăugare a unui echipament nou, monitorul vă va ghida pas cu pas. Dacă aveți nelămuriri, consultați instrucțiunile echipamentului dvs. Somfy RTS.

Exemplu: Adăugarea unui rulou Somfy RTS

[1]. Alegeți tipul de echipament (de ex.: rulou).

[2]. Selectați canalul pe care doriți să adăugați echipamentul (de ex.: Canalul 1). Apoi, pe canalul selectat se afișează un rulou. Apăsați pe „Continuare”.

[3]. Dați o denumire canalului (de ex.: Salon): Max. 7 caractere.

Notă: Tastatura va scrie cu majuscule în mod implicit. Puteți scrie și cu litere mici apăsând pe tasta . Apăsați pe „OK”.

[4]. Acum, urmați cele 3 etape de mai jos care se afișează pe ecran:

- (1). Identificați dispozitivul inițial de comandă al ruloului, adică telecomanda sau punctul de comandă care nu acționează acest rulou. Întredeschideți ruloul folosind dispozitivul inițial de comandă.

Notă:

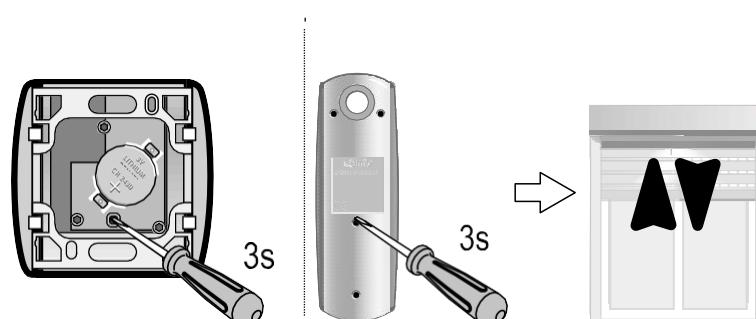
- În cazul pierderii sau deteriorării dispozitivului inițial de comandă și dacă doar de pe acesta puteți acționa ruloul, contactați unul dintre partenerii Somfy.
- Dacă un alt dispozitiv de comandă acționează ruloul, folosiți-l pentru a parcurge etapele de mai jos.

- (2). Apăsați pe butonul PROG de pe dispozitivul inițial de comandă timp de cel puțin 3 secunde: produsul reacționează (de ex., printr-o deplasare scurtă sus și jos pentru un stor sau rulou). Funcția PROG este activă timp de 2 minute. **Notă:** Dacă nu reușiți să localizați butonul PROG pe punctul de comandă, consultați instrucțiunile acestuia.

- (3). Apăsați pe butonul „Asociere” de pe monitor.

[5]. Verificați dacă asocierea a fost realizată cu succes apăsând pe butonul „Test”.

Punctul de comandă RTS individual





[6]. Dacă ruloul reacționează, apăsați pe „Continuare”. În caz contrar, apăsați pe „Reluare” sau „Abandonare”.

Caz specific: completarea unui canal radio deja ocupat

Puteți înregistra mai multe echipamente Somfy RTS pe același canal radio pentru a crea grupuri de echipamente. Toate echipamentele configurate pe același canal vor funcționa împreună. Pentru a adăuga un echipament, urmați procedura detaliată mai sus (6.2.2. Adăugarea unui echipament Somfy RTS). La alegerea canalului, selectați un canal deja ocupat dorit.

Notă: Pentru o ergonomie optimă, vă recomandăm să grupați echipamente de același tip pe același canal radio. Dacă, însă, echipamentul adăugat nu este de același tip (de ex.: adăugați un rulou pe un canal ocupat pentru o lampă), pictograma ultimului dispozitiv adăugat (rulou) va prevala. Cu toate acestea, puteți modifica numele canalului (de ex.: „Lumini” devine „Sufragerie”).

6.2.3 Eliminarea unui echipament Somfy RTS

Pentru a elimina un echipament Somfy RTS, apăsați mai întâi pe  de pe ecranul de întâmpinare și apoi în partea din dreapta sus a ecranului și, în fine, pe  din centrul ecranului.

După inițierea procedurii de eliminare a unui echipament nou, monitorul vă va ghida pas cu pas. Dacă aveți nelămurii, consultați instrucțiunile echipamentului dvs. Somfy RTS.


Notă: Etapele sunt identice cu cele din procedura de adăugare a unui echipament; consultați „6.2.2 Adăugarea unui echipament Somfy RTS”.

7 - ÎNTREȚINEREA

7.1 Curățarea

Video interfonul poate fi curățat cu ajutorul unei lavete uscate și moi, fără solvent. Înainte de a curăța echipamentul, scoateți-l de sub tensiune.

7 - SPECIFICAȚII TEHNICE

Monitorul		
Alimentarea	Tipul	Adaptor de rețea 100-240 V / 50-60 Hz
	Protecție contra inversării polarității	Da
Ecran		Ecran tactil de 7" - Rezoluție: 800 x 480 pixeli
Durata max. de comunicare		2 de minute
Temperatura de lucru		Între -10°C și +55°C
Distanța max. între monitor și stația pentru ușă		150 metri
Emitător radio	Frecvență	 433,42 MHz
	Acoperire	< 10 mW 200 metri (câmp liber)
Stație pentru ușă		
Camera		Unghi de vizualizare: H: 102° / V : 68°
Vizualizare nocturnă		LED-uri cu raze infraroșii
Temperatura de lucru		Între -20°C și +55°C
Ieșiri		Yală: 12V, 800 mA - Contact fără potențial: 1 secundă
Timp de deschidere a yalei electrice		2 secunde

Somfy SAS
50 avenue du Nouveau Monde BP
152 - 74307 Cluses Cedex Franța
www.somfy.com

somfy®

CE